



# شماره های تامین اجتماعی برای افراد غیر شهروند

## آیا یک فرد غیر شهروند به شماره تامین اجتماعی نیاز دارد؟

تنها در این صورت که یک فرد غیر شهروند باشید که می خواهید در ایالات متحده کار کنید، احتمال دارد به شماره تامین اجتماعی نیاز داشته باشید.

به طور کلی، فقط افراد غیر شهروندی که از سوی وزارت امنیت داخلی (DHS) مجوز کار در ایالات متحده را دارند می توانند شماره تامین اجتماعی دریافت کنند. از شماره تامین اجتماعی برای گزارش حقوق افراد به دولت و تعیین صلاحیت فرد جهت دریافت مزایای تامین اجتماعی استفاده می شود. شما جهت اشتغال به کار، کسب مزایای تامین اجتماعی و دریافت برخی از خدمات دولتی دیگر به شماره تامین اجتماعی نیاز دارید.

افراد غیر شهروندی که به طور قانونی پذیرفته شده اند می توانند بدون داشتن شماره تامین اجتماعی از بسیاری از مزایا و خدمات استفاده کنند. شما برای اخذ گواهینامه رانندگی، ثبت نام در مدرسه، اخذ بیمه سلامت خصوصی، یا تقاضا برای استفاده از برنامه های ناهار مدرسه یا مسکن یارانه ای به شماره تامین اجتماعی نیاز ندارید.

برخی از سازمان ها برای شناسایی شما در اطلاعات ثبتی خود از شماره تامین اجتماعی استفاده می کنند. با این حال در صورت تقاضا از سوی شما، اکثر آنها از روش های دیگر برای شناسایی شما استفاده خواهند کرد.

ما نمی توانیم فقط برای دریافت گواهینامه رانندگی یا خدمات دیگری که به بررسی اعتبار نیاز دارد، یک شماره تامین اجتماعی برای شما تعیین کنیم.

با اینکه ممکن است بسیاری از شرکت ها، از قبیل بانک ها و شرکت های اعتباری، از شما بخواهند شماره تامین اجتماعی خود را ارائه بدهید، اما به طور کلی اگر این شماره را در اختیار ندارید، لازم نیست آن را ارائه بدهید.

## چگونه می توانم شماره و کارت تامین اجتماعی دریافت کنم؟

شما از دو راه می توانید تقاضا بدهید:

- می توانید قبل از آمدن به ایالات متحده و زمانیکه تقاضانامه دریافت ویزای مهاجرت از وزارت امور خارجه آمریکا را در کشور خود تکمیل می کنید، تقاضا

بدهید. تقریباً در تمام موارد، اگر تقاضای دریافت شماره و کارت تامین اجتماعی را همراه با تقاضانامه دریافت ویزای مهاجرت ارائه بدهید، دیگر نیاز نخواهد بود که به دفتر تامین اجتماعی در ایالات متحده آمریکا مراجعه کنید. (جهت کسب اطلاعات بیشتر، از وب سایت [www.socialsecurity.gov/ssnvisa](http://www.socialsecurity.gov/ssnvisa) دیدن نمایید)؛ یا

- می توانید به طور حضوری به دفتر تامین اجتماعی مراجعه کنید.

اگر مهاجر نیستید یا در تقاضانامه ویزای مهاجرت خود برای دریافت شماره تامین اجتماعی تقاضا ن داده اید، باید مدارک DHS خود را که وضعیت مهاجرت و مجوز کار شما در ایالات متحده آمریکا را نشان می دهند، ارائه بدهید. سپس باید به یکی از دفاتر مراجعه کنید و برای دریافت شماره و کارت تامین اجتماعی تقاضا بدهید. پیشنهاد می کنیم پس از گذشت ۱۰ روز از ورود خود به ایالات متحده آمریکا، برای دریافت شماره تامین اجتماعی تقاضا بدهید. با این کار ما راحت تر می توانیم مدارک DHS شما را به صورت آنلاین بررسی کنیم و در نتیجه روند رسیدگی به تقاضانامه شما جهت دریافت شماره تامین اجتماعی سریعتر انجام خواهد شد. تقاضای دریافت شماره و کارت تامین اجتماعی رایگان است. جهت تقاضا:

- یک تقاضانامه دریافت کارت تامین اجتماعی (فرم SS-5) را تکمیل کنید؛ و
  - حداقل دو مدرک اصل به ما ارائه دهید که موارد ذیل را ثابت می کنند:
    - هویت؛
    - وضعیت مهاجرتی مجاز به کار؛
    - سن؛ و
  - تقاضانامه تکمیل شده خود و اصل مدارک را به دفتر تامین اجتماعی واقع در محل خود تحویل دهید.
- تمام مدارک باید اصل بوده یا نسخه گواهی شده از سوی سازمان صادر کننده باشند.** ما نمی توانیم فتوکپی یا رونوشت محضری مدارک را قبول کنیم. همچنین نمی توانیم رسیدی را قبول کنیم که نشان می دهد شما برای دریافت مدارک تقاضا داده اید.

ممکن است ما از یک مدرک برای دو هدف مختلف استفاده کنیم. برای مثال، ممکن است از مجوز کار DHS به عنوان مدرک هویت و نیز مدرک وضعیت مهاجرتی مجاز به کار شما استفاده کنیم. از شناسنامه یا گذرنامه شما نیز می توانیم به عنوان مدرک دال بر سن شما استفاده کنیم. **با این**

(پشت صفحه)

شماره های تامین اجتماعی برای افراد غیر شهروند

حال، شما باید حداقل دو مدرک مجزا ارائه بدهید.

به محض دریافت تمام اطلاعات شما و بررسی مدارک شما با دفاتر صادرکننده، شماره و کارت شما را ارسال خواهیم کرد.

## هویت و وضعیت مهاجرتی مجاز به کار

جهت اثبات هویت و وضعیت مهاجرتی مجاز به کار خود، مدارک فعلی مهاجرت به ایالات متحده آمریکا و گذرنامه خارجی منقضی نشده خود را ارائه بدهید. مدارک مهاجرتی قابل قبول عبارتند از:

- فرم I-551 (شامل ویزای مهاجرت خواندنی توسط ماشین)؛
- فرم I-94 (گزارش ورود/خروج) که مجوز کار DHS را نشان می دهد؛ یا
- فرم I-766 (کارت مجوز استخدام).

افراد که برای فرصت مطالعاتی وارد آمریکا می شوند:

اگر پژوهشگر J-1 یا J-2 هستید، ما باید فرم DS-2019 شما، گواهی صلاحیت دریافت وضعیت پژوهشگر را نیز مشاهده کنیم. اگر دانشجوی J-1، دانشجوی کارآموز یا بازدیدکننده بین المللی هستید، باید یک نامه از سوی پشتیبان مالی خود ارائه بدهید. نامه باید دارای سربرگ پشتیبان مالی و امضای اصلی که استخدام شما را تایید می کند، باشد.

دانشجویان بین المللی: اگر دانشجوی F-1 یا M-1 هستید،

ما باید فرم I-20 شما، گواهی صلاحیت دریافت وضعیت دانشجوی غیرمهاجر را مشاهده کنیم. جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره سایر مدارکی که دانشجویان باید ارائه بدهند، راهنمای دانشجویان بین المللی و شماره تامین اجتماعی (نشریه شماره 05-10181) را تهیه نمایید.

## سن

اگر شناسنامه خارجی دارید یا می توانید آن را ظرف ۱۰ روز کاری تهیه کنید، باید آن را ارائه دهید. در غیر این صورت، ما می توانیم سایر مدارک شما را، از قبیل گذرنامه یا یک مدرک صادر شده از سوی DHS، به عنوان مدرک دال بر سن شما در نظر بگیریم.

## اگر بنا به دلایل دیگری به شماره تامین اجتماعی نیاز داشته باشیم، باید چکار کنیم؟

اگر از سوی DHS مجوز کار در ایالات متحده آمریکا دریافت نکرده اید، تنها در صورتی می توانید شماره تامین اجتماعی دریافت کنید که ثابت کنید بنا به یک دلیل غیرکاری موجه به این شماره نیاز دارید. برای مثال، ممکن است

زمانی این اتفاق بیفتد که طبق یک قانون ایالتی یا فدرال نیاز باشد برای دریافت مزایایی که حق برخورداری از آن را دارید، شماره تامین اجتماعی داشته باشید.

اگر برای اهداف مالیاتی به یک شماره نیاز دارید و مجوز کار در ایالات متحده آمریکا ندارید، می توانید برای دریافت شماره شناسایی مالیات دهنده شخصی از سوی سازمان مالیات آمریکا (IRS) تقاضا بدهید. به طور حضوری به IRS مراجعه کنید یا به صورت رایگان از طریق شماره ۱-۸۰۰-۸۲۹-۳۶۷۶ (۱-۸۰۰-TAXFORM) با IRS تماس بگیرید، و برای دریافت فرم W-7، تقاضانامه دریافت شماره شناسایی مالیات دهنده شخصی درخواست بدهید.

اگر مسئول کسب و کار یا سازمان دولتی از شما بخواهد شماره تامین اجتماعی خود را ارائه بدهید و شما مجوز کار در ایالات متحده آمریکا نداشته باشید، می توانید از آنها بخواهید از یک طریق دیگر شما را شناسایی کنند. در اکثر مواقع، شما می توانید بدون داشتن شماره تامین اجتماعی خدمات یا مجوز مورد نیاز خود را دریافت کنید.

## تماس با تامین اجتماعی

جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت نسخه هایی از نشریات ما، از وب سایت ما به نشانی [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) دیدن فرمایید یا با شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (برای افراد ناشنوا یا کم شنوا، با شماره TTY ما تماس بگیرید، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸) تماس بگیرید. تمام تماس های شما محرمانه باقی خواهند ماند. اگر اسپانیایی صحبت می کنید، شماره ۲ و برای سایر زبان ها، شماره ۱ را فشار دهید، روی خط بمانید و در مدتی که صدای ضبط شده به زبان انگلیسی شنیده می شود، سکوت کنید تا یکی از مسئولین با شما صحبت کند. مسئول پاسخگویی با یک مترجم شفاهی تماس می گیرد تا در صحبت با او به شما کمک کند. خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. ما می توانیم از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعد از ظهر، روزهای دوشنبه تا جمعه به سؤالات خاص شما پاسخ دهیم. ما می توانیم به طور شبانه روزی و از طریق خدمات تلفن خودکار اطلاعاتی را به زبان انگلیسی به شما ارائه دهیم.

ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤدبانه برخوردار هستید. بدین دلیل است که یک نماینده دیگر سوشال سکیوریتی برخی از مکالمات تلفنی را گوش می کند.